

O peão atravessa sempre na zebra
Condutor respeita a prioridade do peão

行人守法走斑馬 車輛讓先安全駕



Pedestrians should use zebra crossings
Drivers should give way to pedestrians

治安警察局 交通廳
Departamento de Trânsito do C.P.S.P.

不讓行人先行

Não cedência de passagem a peões Not giving way to pedestrians

初犯

Primeira infracção

罰金 \$600-2,500

Pena de multa
Penalty

累犯

Reincidente

罰金雙倍 及 禁止駕駛2至6個月

Pena de multa de 1,200 a 5,000 patacas e inibição de condução pelo período de 2 a 6 meses

(Penalty of MOP\$1,200 to MOP\$5,000 and driving prohibition for 2 to 6 months)



治安警察局

Corpo de Polícia de Segurança Pública

澳門十月一號前地 治安警察局總部大樓 電話 Tel. (853) 2857 3333

傳真 Fax: (853) 2878 0826

緊急求助熱線
Servicos de Emergência
Emergency Hotline

999



應使用行人天橋橫過馬路

Deve atravessar a rua utilizando a passadeira superior

Use footbridge to cross the road

應使用行人隧道橫過馬路

Deve atravessar a rua utilizando a passadeira inferior

Use pedestrian subway to cross the road



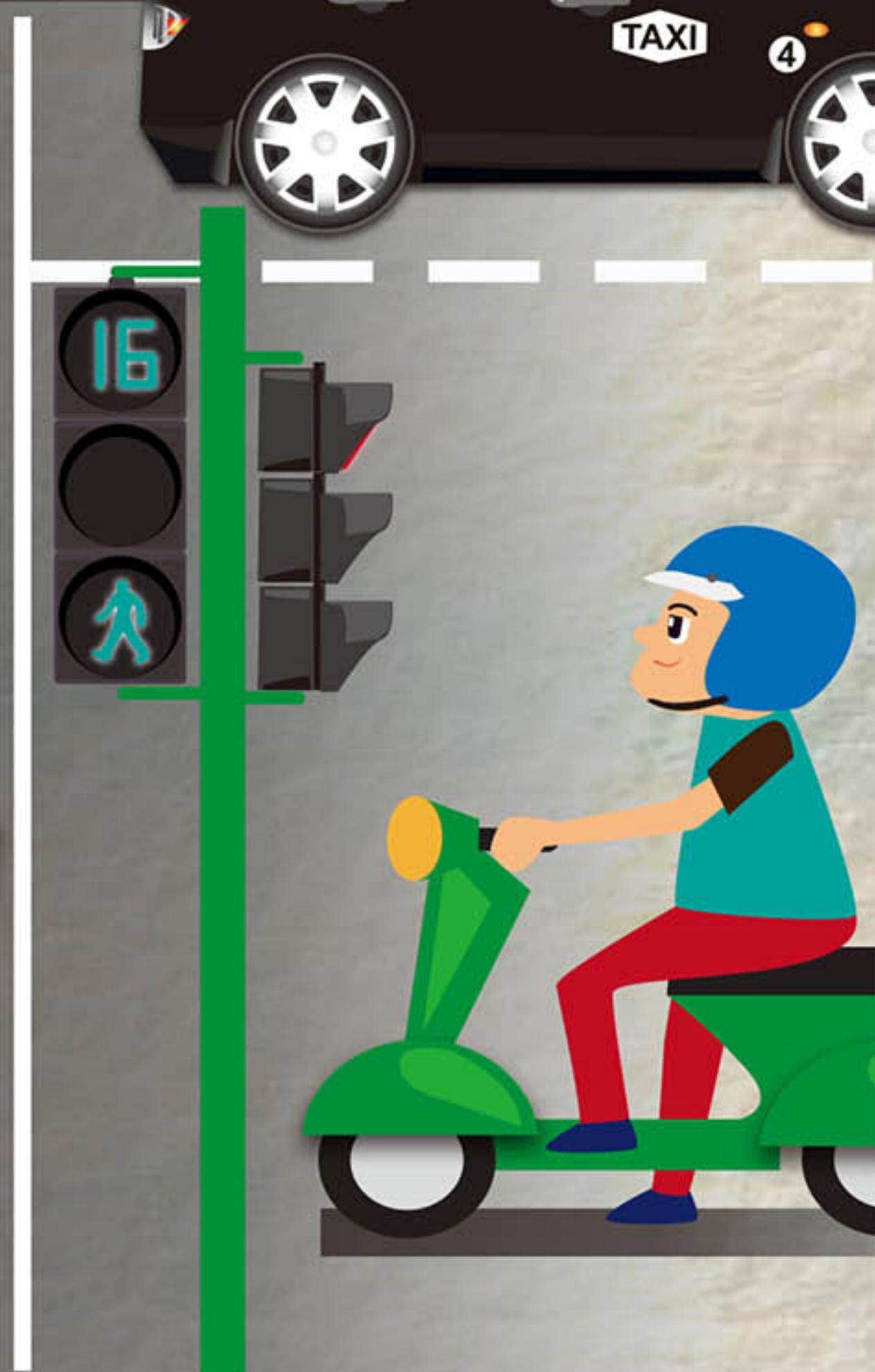
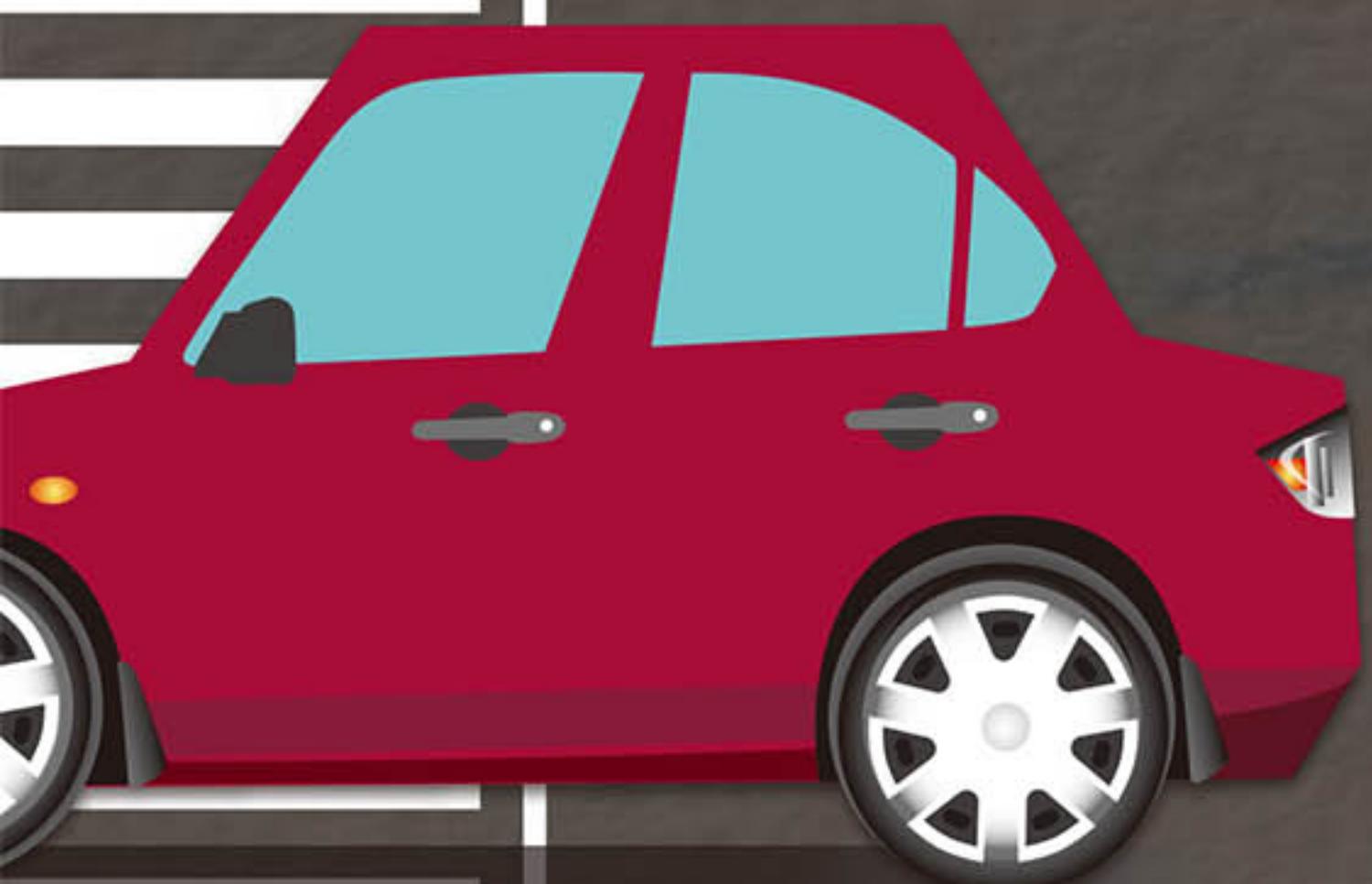
違規過馬路

A travessar a rua incorretamente Jaywalking

罰款\$300

Multa

Fine



應使用斑馬線橫過馬路

Deve atravessar a rua na zebra

Use zebra crossing to cross the road

應遵守交通燈橫過馬路

Deve atravessar a rua obedecendo os sinais luminosos

Obey traffic signals when crossing the road